Ascension Вознесение May 25 (Thursday)

Russian Orthodox Church of the Resurrection of Christ

1201 Hathaway Lane NE Minneapolis, MN 55432-5720 Phone: 763-574-1001

web site: http://www.resurrectionskete.org/ email: rusmnch@msn.com Pentecost Пятидесятница June 4 (Sunday)

Schedule for the Week of May 21 - 27, 2017

Sunday Sunday of the Blind Man / о слепом

May 21

Wednesday Vigil for the Ascension of the Lord May 24 Бдение на Воснесение Господня

6:30 PM Vigil

Thursday Ascension of the Lord / Вознесение May 25 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

Saturday 5:30 PM Vigil May 27

Sunday Fathers of 1st Ecumen. Council May 28 Свв. Отцев 1-го Вселен. Собора

8:15 AM Nocturns, Hours, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

В 6-ю Неделю по Пасхе Церковь воспоминает исцеление Иисусом Христом слепорожденного, совершенное им в Иерусалиме, в праздник Кущей. Это чудо возвещает о Божественной силе и славе Воскресшего Господа. В примере слепорожденного Церковь представляет образ всякого грешника, который есть слепец от рождения, а дарованием чудесного света духовным и телесным очам слепца поучает, что просветитель истинный — один Господь.

Неделя о Слепом

Много чудес Господь совершал одним словом Своим, но иногда прибегал при этом к особенным предварительным действиям. Так и в этот раз «Он плюнул на землю, сделал брение из плюновения и помазал брением глаза слепому. И сказал ему: пойди и умойся в купели Силоамской». Силоамская купель была устроена в Силоамском источнике, вытекавшем из-под священной горы Сионской и дарованном, посланном Богом Своему народу как особенное благодеяние, почему он и считался священным источником. Евангелист поясняет, что «Силоам» значит «посланным». Не хотел ли

этим Господь Иисус Христос выразить, что Он есть истинный Посланник Божий, осуществление всех Божественных благословений, прообразом и символом которых для евреев был Силоамский источник? (Архиеп. Аверкий Таушев).

One of the brightest examples of faith is the Blind Man, to whom the sixth paschal Sunday is dedicated. The Lord once came upon a man, blind from birth, who sat and begged for alms. Knowing that this man had been born blind for the sole reason that God be glorified through him, Christ spat on the ground, made clay of the spittle, and anointed the eyes of the blind man with this clay. Then He said to the blind man: "go and wash in the pool of Siloam." The blind man went and washed and came back seeing. The Pharisees, who observed the law of Moses with hypocritical strictness, did not believe in the healing and went out of their way to discredit the miracle. At first they expressed doubt that the blind man had actually been born blind, and so they questioned his parents extensively, and later questioned the man himself. Then they began saying that Whoever healed the blind man could not have come from God, since He did not observe the Sabbath (i.e. He healed the blind man on a Sabbath!). ... The man who had been blind was not afraid of the Pharisees, but boldly answered them: "It is truly amazing that You do not know from whence He comes, and yet He has opened my eyes; from the beginning of time it has never been heard that any man opened the eyes of one who was born blind, so if this Man were not from God, He could do nothing."

This moving story shows us the example of a man who through his faith received total sight -- both physical and spiritual. He earned this miracle by suffering and patiently enduring his blindness for many years, and now suddenly both his physical and his spiritual eyes were opened, and he simultaneously saw the sun in nature and the spiritual Sun -- the Lord Jesus Christ. Moreover, the blind man was not afraid to declare his faith openly, fearing neither any man, nor harassment, nor persecution for his faith

The story of the blind man also gives us great comfort: it clearly indicates to us that innate physical defects are not specifically given as punishment for sins, but often to demonstrate God's grace. When the disciples asked Christ:

"Master, who sinned, this man or his parents, that he was born blind," the Lord said to them: "neither this man sinned, nor his parents, but this was given so that the works of God should be manifest in him." [Fr Rostislav Sheniloff]









... Взирая теперь на владычное Вознесение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, как на залог нашего вознесения, мы воззовем к Нему с умилением и благодарностью: яко возвеличишася дела Твоя, Господи, вся премудростию сотворил еси (Пс. 103,24)

(Свя. Афанасий Александрийский)

"В ветхом Завете Илия был восхищен на небо. Он был отведен в сокровенную область, где должен обитать в телесном и душевном упокоении до тех пор, пока при кончине мира снова явиться на земле, чтобы заплатить долг смерти, потому что Бог, по премудрым судьбам Своим, только отсрочил ему время смерти, но не избавил от нее совсем. Спаситель же победил смерть и Своим славным Воскресением истребил ее, а в Вознесении явил славу Воскресения Своего. Здесь нужно заметить и то, что Илия вознесся на небо на колеснице в доказательство того, что он, как человек, не мог быть без внешней помощи. Эту помощь оказли ему Ангелы, когда он восходил на небо, ибо он сам не мог вознестись... Но Спасителю не нужна была колесница, не нужны были Ангелы, ибо Творец Своей Божественной силой вознесся на небо. Он возвратился туда, откуда сошел; восшел туда, где от века имел пребывание, ибо хотя по человечеству Он возносился, но по Божеству обладал и небом и землей" (Свт. Григорий Двоеслов)

Ascension

Forty days after Pascha, the Church celebrates the Ascension of the Lord. According to the *Bible (Acts 1:1-12 and Luke 24:36-53)*, on that day the Lord commissioned His apostles to preach the Gospel to all nations; then, having blessed them "...while they watched, He was taken up, and a cloud received Him out of their sight." (*Acts 1:9*).

As with other Holy Days of the Lord, the early Church celebrated not so much the memory of the historical event of Christ's Ascension, but its theological significance. St. John Chrysostom expressed it thus:

"Through the mystery of the Ascension, we who seemed unworthy of God's earth, are taken up into heaven... Our very nature, against which Cherubim guarded the gates of Paradise, is enthroned today high above all Cherubim."

St. Gregory of Nyssa expressed it well in a sermon: "The Ascension of Christ is the consummation and fulfillment of all other feasts and the happy conclusion of the earthly sojourn of Jesus Christ."

This was an unusual departure. There stood Jesus, Who had recently risen from the grave, and there stood His followers, His friends, listening to His teaching as they had on so many other occasions. As we read in the gospel for the day (*Luke 24:36-43*), Jesus spoke about the coming of the Holy Spirit, and that it would be their task to be His witnesses.

Then we read in Luke that Jesus led His disciples to Bethany, and as He was blessing them He was 'carried up into heaven.' St. Mark adds that, "He was received up into heaven, and sat at the right hand of the Father."

To see Jesus ascend to heaven was amazing, but what happened next was also remarkable. Instead of being downcast because He had gone, the disciples responded with renewed purpose. They worshipped Him. They joyfully returned to Jerusalem where they prayed. Then, after receiving the Holy Spirit on Pentecost, they went out and preached everywhere.

Although Jesus was gone away, the Holy Spirit makes real to us His presence so that we too can worship, pray, and witness as His disciples did centuries ago. These paths will make us inheritors of the Salvation that Jesus promised us. (from the Orthodox Herald)

Не говори, что к небесам Твоя молитва недоходна: Верь как душиствый фимиам, Она создателю угодна.

Когда ты молишься, не трать Излишних слов; но всей душою Страйся с верой сознавать, Что слышит Он, что Он с тобою.

Что для Него слова? О чем, Счастливый сердцем иль скорбящий, Ты не помыслил бы, -- о том Ужедь не ведает Всезрящий?

Любовь к Творцу в душе твоей Горела б только неизменно, Как пред иконою священной Лампады теплится елей.

(К.Р. (Великий князь Константин `Константинович, 1888г.)